



ETATS UNIS

New York & Boston

14/17 ans – 12 jours



Séjour en AVION



Le secteur vacances de

la **ligue** de
l'**enseignement**

un avenir par l'éducation populaire

LE PROGRAMME PREVISIONNEL

Des cimes des buildings de **Manhattan** aux jardins de **Central Park** en passant par les quartiers de **Chinatown, Little Italy et Soho**, tu partageras le mode de vie des New-Yorkais.

Ce sera l'occasion de découvrir la vie artistique de la ville avec ces musées comme le **MoMA** (musée d'art contemporain).

Enfin vous verrez les incontournables de la ville : **la Statue de la Liberté, le pont de Brooklyn, One World Trade center** ou encore **Times square**. Tu auras également l'occasion de monter en haut de **l'Empire State Bulding** (ou du Rockefeller)

Evidemment, des temps pour le shopping seront prévus, notamment autour de Times Square et de la célèbre **5è avenue**.

Enfin, si le planning le permet, vous assisterez peut-être à un match de base-ball !

Certaines soirées seront prévues en fonction du programme culturel de la ville.

Vous partirez ensuite pour une escapade de quelques jours à **Boston** afin de découvrir cette ville si attachante.

Vous emprunterez l'itinéraire du **Freedom Trail**, long d'environ 5 km qui vous permettra d'admirer la plupart des sites historiques de la ville dont le **Boston common** et le **Bunker Hill monument**.

Vous découvrirez aussi la prestigieuse université d'**Harvard** et son campus gigantesque.



Votre motivation sera la clef de la réussite de vos vacances. Acteur de votre séjour, vous découvrirez des paysages et des régions atypiques, échangerez et partagerez le quotidien avec les autres participants. L'équipe d'animation, de par son projet pédagogique, mettra tout en œuvre pour vous faire vivre un moment mémorable.



LE VOYAGE:

Vacances Pour Tous intègre un département transport permettant de faire voyager nos participants dans les meilleures conditions de confort et de sécurité.

Le voyage : Il s'effectuera en avion depuis l'un des aéroports de Paris (Orly et Roissy) vers New-York et retour depuis Boston

L'encadrement durant le trajet : Tous nos groupes sont accompagnés, à l'aller comme au retour, par des animateurs qualifiés.

Transport sur place : Sur place le groupe utilisera les transports locaux, toujours encadré par l'équipe d'animation selon des règles de sécurité strictes.

La convocation de départ : une convocation vous sera adressée une quinzaine de jours avant le départ.



LES EFFECTIFS:

Le groupe sera constitué de **24 jeunes** au maximum et encadré par : 1 directeur (BAFD) responsable légal du bon déroulement du séjour et 1 animateur (BAFA) pour 10 jeunes dont un assistant sanitaire. Nos équipes sont constituées de professionnels qualifiés du BAFA, BAFD ou équivalent.

Nous organisons une réunion de préparation avec nos équipes d'animation durant tout un week-end afin de leur apporter les outils nécessaires à la mise en place du séjour. Nous restons joignables 24h/24h et 7j/7j pour agir rapidement en cas d'urgence.

L'équipe d'animation est en mesure de vous aider à passer les meilleures vacances possibles. Dès le début du séjour, elle vous présentera les règles de vie et en discutera avec vous.

Il ne pourra, en particulier, être question de consommer drogue ou alcool sous quelque forme que ce soit !

Vols, agressions verbales ou physiques ne seront jamais tolérés.



POUR AVOIR DES NOUVELLES DE VOTRE ENFANT DURANT LE SEJOUR:

Régulièrement, le responsable du groupe communique des nouvelles et photos du groupe sur **le blog**. Vous recevrez les codes d'accès à ce blog en même temps que la convocation du séjour.



L'ORGANISATION DU SÉJOUR ET DE LA VIE QUOTIDIENNE :

♥ *L'hébergement*

En auberges de jeunesse au cœur de Manhattan. Vous serez idéalement situé pour visiter cette ville extraordinaire. Chambres de 4 à 12 lits. Sanitaires complets à l'étage.

Auberge de jeunesse à Boston également.

Etablissements réservés à l'avance, depuis le siège. Nous veillons à choisir des hébergements respectant toutes les règles d'hygiène et de sécurité ainsi qu'un emplacement idéal et comportant tout le confort nécessaire pour le séjour.

♥ *Les repas*

En règle générale les repas seront préparés par les participants, les jeunes seront chargés à tour de rôle des achats avec l'assistance de l'équipe d'animation. Une manière simple de se plonger dans la vie quotidienne des différents sites visités et de partager des moments de vie en collectivité.

Quelques repas seront pris dans des restaurants simples. Les déjeuners seront pris sous forme de pique-niques ou de sandwiches. Dans un but pédagogique, l'équipe d'encadrement pourra confier à chacun une somme d'argent correspondant au budget d'un repas. En petits groupes de minimum 4, les jeunes pourront alors aller à la rencontre des habitants.

♥ *Le trousseau*

ATTENTION: Poids maximum autorisé: 20 Kg de bagages en soute et 5 Kg de bagages à main.
Tout surplus sera à la charge du participant.

- ✓ un sac de voyage souple ou sac à dos, de max 20kg au nom et adresse du participant
- ✓ un petit sac à dos au nom et adresse du participant
- ✓ un couvert complet et solide (assiette, couteau, fourchette, cuillère, petite cuillère, bol et gobelet)
- ✓ une gourde isotherme
- ✓ 2 pantalons, 2 shorts, 5 tee-shirts, 1 gros pull, 1 maillot de bain, 1 K-way/anorak,
- ✓ une paire de chaussures de marche ou de chaussures de sport, une paire de tongs ou sandales
- ✓ des lunettes de soleil, une casquette ou chapeau
- ✓ une crème solaire, un après soleil, un anti-moustique pour les peaux sensibles
- ✓ le nécessaire de toilette (et seulement le nécessaire!), la lessive pour ton linge (en gel serait l'idéal)

♥ *L'argent de poche*

Nous vous conseillons de prendre des espèces en monnaie locale. Possibilité de carte de retrait ou de crédit avec montant bloqué, au nom du participant, à voir avec votre banque. Selon vos envies et les désirs de chacun (achats...), la somme nécessaire peut varier. Nous vous conseillons de ne pas partir avec une somme trop importante dont vous ne sauriez avoir l'utilisation.

L'argent de poche pourra être conservé par l'équipe d'encadrement. Dans le cas contraire, nous déclinons toute responsabilité quant à une perte ou un vol éventuel.

♥ *Les quartiers libres*

La vie collective impose des contraintes à chacun. La liberté ne pourra pas être totale étant toujours limitée par notre souci de sécurité et par la nécessité de préserver un rythme de vie normal.

Des possibilités de "quartier libre" vous seront offertes mais toujours dans des cadres géographiques et des créneaux horaires bien définis par l'équipe d'encadrement. Ils se dérouleront par petits groupes de 4 jeunes au minimum

♥ *Les objets de valeur*

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (bijoux, téléphone portable, etc...) Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat.

Vacances Pour Tous ne pourra être tenu responsable ni pour la perte ni pour le vol de ces objets.

♥ *Dans l'avion*

Pensez à vous habiller confortablement : idéalement un pantalon pas trop serré, des chaussettes, un t-shirt large, un pull chaud et un foulard ou écharpe.

Vous pouvez emporter avec vous en cabine de la nourriture (paquet de gâteaux, friandises, sandwich ou autre) & médicament si nécessaire (avec l'ordonnance).

Les produits de beauté ou liquides contenus dans des flacons de moins de 100 ml disposés dans un sac transparent et préférables d'1 litre maximum. Par ailleurs, les autorités américaines soumettront les participants à un questionnaire qui leur semblera absurde. Vous devrez y répondre sérieusement.

ATTENTION :

Il est indispensable d'avoir une attitude irréprochable, car tout problème causé peut avoir des conséquences fâcheuses pour vous mais aussi pour tout le groupe.

Nous ne pourrions accepter la présence d'un jeune refusant les règles établies au début du voyage et dont l'attitude serait de nature à mettre en danger sa sécurité et celle des autres participants.

Si votre comportement était de nature à nuire à votre sécurité ou à celle des autres jeunes ou encore à compromettre la qualité du séjour que nous nous efforçons de proposer à chacun des participants du groupe, si vous ne respectez pas les règles de vie mises en place en concertation avec l'équipe d'encadrement, une décision de renvoi pourrait être prise à votre encontre, frais de retour à votre charge...



SOINS MEDICAUX :

Durant le séjour, un assistant sanitaire, membre de l'équipe aura la mission d'appliquer les premiers soins et le cas échéant, de faire suivre un traitement médical.

En cas de traitement médical, il sera de la responsabilité des parents de confier à l'assistant sanitaire le jour du départ une copie de l'ordonnance et la quantité nécessaire de médicaments jusqu'à la fin du traitement.

Attention : L'assistant sanitaire ne pourra administrer de médicament sans prescription médicale.

Il est primordial d'informer le plus tôt possible, le Secteur Jeunes de tout traitement lourd ou pathologie grave, nous permettant ainsi de travailler avec l'équipe d'encadrement et d'assurer au mieux la sécurité de votre enfant.

Nous insistons donc sur l'importance de remplir la fiche sanitaire avec soin et précision et de ne pas omettre tout détail nous permettant la compréhension de l'état de santé de votre enfant (traitement en cours, vaccinations, dates de rappels, allergies éventuelles, antécédents psychologiques...).

Par ailleurs, en signant cette fiche sanitaire, le responsable légal autorisera les équipes médicales à intervenir afin de soigner votre enfant pendant son séjour.



ASSURANCE :

Durant tout le séjour, les participants sont couverts par notre assurance en cas d'hospitalisation, d'accident, de maladie grave...

En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de la Mutuelle.

Toute disparition ou détérioration d'objets devra impérativement être signalée au directeur dès que vous vous en apercevrez. L'assurance ne peut intervenir après la fin du séjour. Nous vous rappelons que les pertes, dégradations et vols d'objets (type appareils électroniques – téléphones portables), les vols dans les véhicules, les bijoux, les espèces ne sont pas garanties par l'assurance.



FORMALITES ET DOCUMENTS :

➤ A NOUS RENVOYER DES QUE POSSIBLE A :

Vacances Pour Tous – Secteur Jeunes

21 rue Saint Fargeau CS 72021 – 75989 PARIS CEDEX 20

Ou par mail à : colos-etranger@laligue.org

- ☑ FICHE DE RENSEIGNEMENTS INDIVIDUELLE (en annexe)
- ☑ FICHE DE RENSEIGNEMENTS MEDICAUX dûment remplie et signée avec une copie du carnet de vaccinations. (en annexe)
- ☑ Photocopie lisible du PASSEPORT en cours de validité au nom du jeune
- ☑ COPIE DE L'AUTORISATION ESTA (autorisation pour voyager aux Etats-Unis) – cf. page suivante

➤ A PRESENTER IMPERATIVEMENT LE JOUR DU DEPART :

- ☑ PASSEPORT au nom du participant en cours de validité
- ☑ COPIE DE L'AUTORISATION ESTA (autorisation pour voyager aux Etats-Unis) – cf. page suivante
- ☑ AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE ainsi que LA COPIE DU TITRE D'IDENTITE DU PARENT SIGNATAIRE OU LA COPIE DE LIVRET DE FAMILLE DANS LE CAS OU LE NOM DE LA PERSONNE SIGNATAIRE EST DIFFERENT DU NOM DU MINEUR.
- ☑ Carte Européenne d'Assurance Maladie (à défaut, les éventuels frais médicaux vous seront entièrement facturés)

ATTENTION:

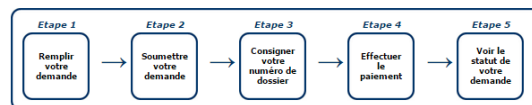
Pour des raisons de sécurité et d'accès à certaines activités durant le séjour, VACANCES POUR TOUS refusera tout participant qui n'aurait pas l'ensemble des documents précités. En effet, au delà des questions de sécurité (informations médicales ou documents imposés par la Direction de la Jeunesse et Sport), tout participant n'ayant pas les documents nécessaires d'identité se verra refuser l'accès aux frontières par les autorités douanières.

Par ailleurs, les instances internationales de régulation du transport ont mis en place la collecte de nouvelles données dans le cadre de la **procédure APIS** (Advanced Passenger Information System). Cette procédure nous impose la transmission aux transporteurs de la date de naissance, du numéro et de la date d'expiration du passeport ou de la carte d'identité selon les destinations de chaque passager pour l'identification des voyageurs embarqués. Attention, **ces données doivent être à jour au moment de l'embarquement aller et retour des voyageurs au risque que l'embarquement leur soit refusé**. En cas de changement de numéro de passeport ou d'adresse intervenant entre l'inscription à un voyage et le départ, il vous appartient de veiller à nous en informer par écrit.

ESTA : procédure d'autorisation de séjour.

Bienvenue sur le Système Électronique d'Autorisation de Voyage

Les voyageurs internationaux qui cherchent à voyager aux États-Unis dans le cadre du Programme d'Exemption de Visa (VWP) sont désormais soumis à des exigences de sécurité améliorées et seront tenus de payer des frais administratifs. Tous les voyageurs admissibles qui désirent voyager aux États-Unis dans le cadre du Programme d'Exemption de Visa doivent solliciter une autorisation et payer les frais selon le processus suivant:



Veuillez consulter le lien [Aide](#) en haut de chaque page pour toute question.

Avant de commencer cette application, assurez-vous de la validité de votre passeport et de votre carte de crédit. Cette application n'accepte que les cartes de crédit suivantes : MasterCard, VISA, American Express et Discover (JCB, Diners Club).

<p>Soumettre une nouvelle demande d'autorisation de voyage aux États-Unis pour les personnes ou les groupes</p> <p>Sélectionnez cette option lorsque:</p> <ul style="list-style-type: none">Vous êtes ressortissant(e) d'un pays bénéficiaire du Programme d'exemption de visa.Vous ne possédez pas actuellement de visa de visiteur.Votre séjour sera de 90 jours maximum.Vous envisagez d'effectuer un voyage d'affaires ou touristique aux États-Unis.Vous souhaitez soumettre une nouvelle demande d'autorisation pour une personne ou un groupe de demandés pour deux personnes ou plus. <p>Qui peut bénéficier du Programme d'Exemption de Visa?</p> <p><input type="button" value="Déposer une demande"/></p>	<p>Retrouvez votre demande d'autorisation de voyage pour les États-Unis préalablement soumise pour une ou plusieurs personnes</p> <p>Sélectionnez cette option si vous avez déjà soumis une demande pour une ou plusieurs autorisations électroniques de voyage et si vous souhaitez effectuer une des actions suivantes pour une ou plusieurs demandes:</p> <ul style="list-style-type: none">RevoirMettre à jour la demande Quelles informations puis-je mettre à jour?PayerVoir le statut de l'ESTAVoir le reçu du paiement <p><input type="button" value="Récupérer la demande"/></p>
---	--

Pour un déplacement aux USA, il faudra impérativement remplir l'ESTA via le site <https://esta.cbp.dhs.gov> avant le séjour afin de recevoir une autorisation de voyage.

Le formulaire ESTA est dorénavant payant depuis le tarif en vigueur du 8 septembre 2010 : **14 US \$** par personne (payable en ligne uniquement par carte bancaire).

Le voyageur devra être doté de cette autorisation de voyage électronique avant d'embarquer sur un vol. Elle sera valable pour une durée de 2 ans ou jusqu'à expiration du passeport. Le formulaire devra nous être renvoyé dans les plus brefs délais. **Il est recommandé de le faire aussitôt le voyage planifié.** Adultes et enfants (quel que soit leur âge) seront soumis à cette procédure. Il n'est pas nécessaire de renseigner le numéro du vol ni le nom de la compagnie aérienne. Dans la plupart des cas, les agents de sécurité intérieure donneront leur accord en ligne presque immédiatement en renvoyant la mention « **autorisation** <http://www.office-tourisme-usa.com/formalites-etats-unis.php>

Attention, seul le site (<https://esta.cbp.dhs.gov>) est agréé par le gouvernement des États-Unis et sera en mesure de vous délivrer cette autorisation. En effet, certains sites proposent leurs services mais ils ne vous délivreront pas l'autorisation validée par les autorités américaines.

Depuis novembre 2014, de nouveaux renseignements sont demandés pour obtenir l'autorisation de séjour. La principale nouveauté concerne les coordonnées du contact ou de l'hébergement aux États-Unis. Il vous suffit de répondre UNKNOWN (inconnu) dans les cases correspondantes. Cf. ci-contre :

Coordonnées du point de contact aux États-Unis

Point de contact aux États-Unis * ? UNKNOWN

Adresse * ?

Ligne d'adresse 1	Numéro d'appartement
UNKNOWN	UNKNOWN
Ligne d'adresse 2	Ville
UNKNOWN	UNKNOWN
Etat	
UNKNOWN	

Numéro de téléphone * ? 00000000000000000000000000000000

Adresse durant votre séjour aux États-Unis ?

Ligne d'adresse 1	Numéro d'appartement
UNKNOWN	UNKNOWN
Ligne d'adresse 2	Ville
UNKNOWN	UNKNOWN
Etat	
UNKNOWN	

Nom :

Prénom :

Adresse :

PHOTO

A nous retourner dès votre inscription

Vacances Pour Tous – Secteur Jeunes
21 rue Saint Fargeau – CS 720021 – 75089 PARIS CEDEX 20
Ou par mail à : colos-etranger@laligue.org

N° de réservation : Séjour :

Référence du séjour : Ville de départ :

Du : au : (comme indiqué sur la confirmation de réservation en haut à gauche)

IDENTITE

N° carte d'identité ou passeport (pour les séjours à l'étranger) :
.....

Date de validité : / / Date d'émission : / /

Date de naissance : / / Lieu de naissance : Sexe : M - F

RENSEIGNEMENTS SUR LA FAMILLE

Qui exerce l'autorité parentale ? Père - Mère - Tuteur

Nom, prénom du père : Profession :

Adresse :

Tél. domicile : Travail : Mobile :

E-mail :

Nom, prénom de la mère : Profession :

Adresse :

Tél. domicile : Travail : Mobile :

E-mail :

Nom, prénom du tuteur : Profession :

Adresse :

Tél. domicile : Travail : Mobile :

(Si le jeune est confié à une institution)

Dénomination :

Adresse :

Tél. : Fax :

Personne à contacter :

A QUI TELEPHONER EN CAS D'URGENCE ?

Nom, prénom :

Adresse :

Téléphone domicile : ... / ... / ... / ... / ... Téléphone mobile : ... / ... / ... / ... / ...

Téléphone travail : ... / ... / ... / ... / ... E-mail :@

AUTORISATION PARENTALE (à remplir obligatoirement)

- Je, soussigné(e),, père, mère, tuteur,
1. autorise mon fils - ma fille /le - la jeune à pratiquer les activités organisées par le centre de vacances, dans les conditions définies dans la fiche descriptive du séjour dont nous avons pris connaissance ;
 2. autorise le responsable du séjour à le (la) faire soigner et à faire pratiquer les interventions d'urgence, éventuellement sous anesthésie générale, suivant les prescriptions des médecins ;
 3. m'engage à payer la part des frais de séjour restant à ma charge, les frais médicaux, d'hospitalisation et d'interventions chirurgicales éventuelles ;
 4. m'engage, en cas de retour anticipé pour raison d'inadaptation ou de renvoi, à prendre en charge les suppléments dus à un retour individuel, ainsi que les frais d'accompagnement d'un animateur.

À : Le : Signature :

Précédée de la mention manuscrite "lu et approuvé"

A nous retourner dès votre inscription

Vacances Pour Tous – Secteur Jeunes
21 rue Saint Fargeau – CS 720021 – 75089 PARIS CEDEX 20
Ou par mail à : colos-etranger@laligue.org

Fiche de renseignements médicaux

Nom :

Prénom :

Sexe : M – F

Taille : Poids :

Date de naissance : / /

PHOTO

N° de réservation : Séjour :

Référence du séjour : Ville de départ :

Du : au : (comme indiqué sur la confirmation de réservation en haut à gauche)

CERTIFICAT MEDICAL D'APTITUDE

Certains séjours nécessitent un certificat médical, merci de vous référer à la fiche descriptive du séjour

Je, soussigné,
certifie avoir examiné ce jour le/la jeune :
et l'avoir reconnu(e) apte à pratiquer les activités physiques
et sportives prévues dans le cadre du séjour en centre
de vacances désigné ci-dessus.

Date : Signature :

Cachet du médecin

Adresse de la Caisse de Sécurité Sociale dont dépend le responsable de l'enfant :

N° d'assuré social :

N° d'allocataire CAF/MSA(1) :

Le responsable de l'enfant bénéficie-t-il d'une mutuelle ou d'une assurance ?

Oui Non si oui, adresse :

N° adhérent ou de police :

Couverture Maladie Universelle (CMU) : Oui Non Si oui, joindre obligatoirement une photocopie de l'attestation à jour ainsi qu'une photocopie de l'attestation de la carte vitale.

RENSEIGNEMENTS MEDICAUX

Si vous le jugez utile, joignez à ce dossier une photocopie du carnet de santé de votre enfant.

Maladies déjà contractées :

RUBEOLE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	VARICELLE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	COQUELUCHE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	SCARLATINE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	ANGINE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
OTITE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	OREILLONS <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	ROUGEOLE <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	RHUMATISME ARTICULAIRE AIGU <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	

Dernières interventions chirurgicales subies (avec date) :

Existe-t-il des contre-indications pour des activités :

Oui Non Si oui, préciser :

A-t-il des problèmes :

d'asthme ? Oui Non

de scoliose ? Oui Non

d'incontinence ? Oui Non

d'allergie ? Oui Non

Préciser la cause de l'allergie et la conduite à tenir (si automédication, le signaler) :

Votre enfant fume-t-il ? Oui Non

Votre enfant est-elle réglée ? Oui Non

Votre enfant porte-t-il des lunettes ? Oui Non

Si oui, précisez à quels moments il peut s'en passer ou s'il doit les porter en permanence :

Donnez la référence des verres :

Œil droit :

Œil gauche :

Votre enfant a-t-il un régime alimentaire spécifique ?

Oui Non

Si oui, précisez lequel :

Votre enfant doit-il suivre un traitement médical pendant le séjour : Oui Non

Si oui, joindre une copie de l'ordonnance et les médicaments correspondants, avec leur notice et dans leur emballage d'origine

Vaccinations (se référer au carnet de santé ou aux certificats de vaccination de l'enfant)

Vaccins obligatoires	OUI	NON	Dates des derniers rappels	Vaccins recommandés	Dates
Diphtérie				Hépatite B	
Tétanos				Rubéole-Oreillon-Rougeole	
Poliomyélite				Coqueluche	
Ou DT polio				Autres (préciser)	
Ou Tetracoq					
BCG					

